

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert, Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

7387575

Page 1

4) Dispatch date

25.09.2020

Creation day

24.09.2020

14) Our Order-No.

24788570

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550004395801 10.01.2020

15) additional data customer 17) Dispatch place  
 CHub

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Wagon Carrier  
 Fr.Gut Express Post Vehic.foreign Vehic.own

23) Total weight kg  
 gross 426,3 net 256,9

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

20) Incoterms 2010 Free Carrier 4 PAL  
 21) Packing type PAL  
 Destination 120147

22) Dispatch sign 26) Receipt-/unload-point  
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery  
 EL Control Unit;ATCU-2-9.

30) Quantity 40) Receiver notes Qty.(s) +/- Notes  
 256

1	0260.001.070	V03	2510266910
---	--------------	-----	------------

Quantità dichiarata: 256  
 Quantità effettiva: 256  
 Tipo Imballaggio: h  
 Quantità Imballi: h  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 01/10/20  
 firma: *BM*

KUEHNE+NAGEL S.R.L.  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 5010700682

KUEHNE+NAGEL S.R.L.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70125 Modugno (BA)  
 01 OTT 2020  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22-vel a feladó (NI) ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      J01/294/2006 ; RO 18517892                      Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8                      JUDEA ALBA - ROMANIA                 </div>											
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.25		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>6 Beigefügte Dokumentok</b> Annexed documents SAP:450680		<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>											
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kiemeltjei és Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 116		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 12410		<b>Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfang in m3 0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom 0		<b>Feladó, Sender, Absender</b>		<b>Pénznem, Currency, Währung</b>		<b>Átvevő, Consignee, Empfänger</b>					
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen											
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2020.09.25.		<b>24 Az áru átvevési kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 9/25/2020		<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUDEA ALBA - ROMANIA				<b>23 Az átvevő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, INC - 70026 Modugno (BA)					
<b>28 Jármű</b> Vehicle 1368200		<b>Regisztrációs szám</b> Registration number Kennzeichen AB20CYK		<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast AB92CYK		Via dei Ciclamini, inc - 70026 Modugno (BA) 01.09.2020							

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"